

Switzerland-St. Gallen: Construction work

OJ S 70/2023 07/04/2023

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Schweizerische Südostbahn AG

Postal address: Bahnhofplatz 1a

Town: St. Gallen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 9001

Country: Switzerland

Contact person: Donat Bezzola

E-mail: donat.bezzola@sob.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.sob.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1322901

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Instandsetzung Mühlebühl- und Bühlbergtunnel, Fahrleitungen

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die beiden Eisenbahntunnel werden komplett Instand gesetzt und für das Lichtraumprofil EBV 2 / EBV S2 ertüchtigt. Dazu werden in den Portalbereichen der Unter- und Oberbau erneuert.

Die Erneuerung der Fachdienstanlagen wie Oberbau, Fahrleitung, Zugfunk und SA-Anlagen

sowie auf einem dem Bühlbergtunnel angrenzenden Streckenabschnitt der Umbau auf R-Fahrleitung und eine Fahrbahnerneuerung sind auch Bestandteil der vorliegenden Ausschreibung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45300000 Building installation work, 45234100 Railway construction works, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45221247 Tunnelling works, 45234160 Catenary's construction works, 45234130 Ballast construction works, 45234113 Demolition of tracks, 45234116 Track construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Der Mühlebühl tunnel liegt unmittelbar nach dem Bahnhof Herisau Richtung Wattwil. Zwischen den Bahnhöfen Schachen und Degersheim liegt der Bühlbergtunnel und der Umbau der R-FL.

II.2.4. Description of the procurement

Die beiden Eisenbahntunnel werden komplett Instand gesetzt und für das Lichtraumprofil EBV 2 / EBV S2 ertüchtigt. Dazu werden in den Portalbereichen der Unter- und Oberbau erneuert. Die Erneuerung der Fachdienstanlagen wie Oberbau, Fahrleitung, Zugfunk und SA-Anlagen sowie auf einem dem Bühlbergtunnel angrenzenden Streckenabschnitt der Umbau auf R-Fahrleitung und eine Fahrbahnerneuerung sind auch Bestandteil der vorliegenden Ausschreibung.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/05/2023 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 31/05/2023 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: siehe Ausschreibungsunterlagen.

Geschäftsbedingungen: siehe Ausschreibungsunterlagen.

Verhandlungen: keine.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge nur an Anbieterinnen und Anbieter welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit und des Umweltrechts gemäss BöB Art. 12 einhalten und schriftlich bestätigen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit der

Publikation schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der angefochtenen Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlussstermin / Bemerkungen: Bei Versand durch die Post: Die Anbieterin stellt sicher, dass das Angebot bis spätestens am unter 1.4 genannten Termin/Zeit an der Eingabeadresse eintrifft. Bei Abgabe an der Warenannahme der SOB (durch Anbieter oder Kurier): Die Abgabe hat während den Öffnungszeiten der Warenannahme zwischen 08:00 – 11:45 und 13:15 – 16:00 Uhr gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung der SOB zu erfolgen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Die Fragenbeantwortung erfolgt bis 28.04.2023 auf Simap.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 03.04.2023 , Dok. 1322901 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 24.04.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 03.04.2023

Zahlungsbedingungen Keine.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/04/2023